



通信



このコーナーは、  
ALT(外国語指導助手)によるエッセイを、  
英語と日本語で紹介します。



I recently attended my school's graduation ceremony, and it was a fun experience. It was great to see the students celebrate going onto high school and that everyone was happy.

It reminds me of when I graduated high school about 8 years ago.

Graduation ceremonies in Hawaii is very different from Japan and America. Everyone is usually a lot louder during the ceremony, especially when each student's name is called. We tend to cheer and clap when students receive their diplomas instead of keeping quiet until the end of the ceremony. Also, students wear a cap and gown with their school colors for their ceremonies.

What's special that we do in Hawaii is that we give flower leis to the students to wear to celebrate their graduation. Usually, they have too many flower leis, and you can't see their faces anymore.

It's interesting to experience a different country's graduation culture and see the difference!

Londy Tong-Lee

最近、学校の卒業式に出席しましたが、楽しい経験でした。生徒たちが高校進学を祝い、みんなが喜んでいるのを見るのは素晴らしいことでした。

約8年前、高校を卒業した時のことを思い出します。

ハワイの卒業式は、日本やアメリカとは大きく異なります。式典中、特に各生徒の名前が呼ばれるとき、誰もが通常より大きな声で話します。学生が卒業証書を受け取ると、卒業式が終わるまで黙っているのではなく、歓声を上げて拍手をする傾向があります。また、生徒たちは卒業式ではスクールカラーのキャップとガウンを着用します。

私たちがハワイで行っている特別なことは、生徒たちが卒業を祝うために身に付けるフラワーレイを贈ることです。卒業生たちは、顔が見えないほどたくさんのフラワーレイをかけてもらうのが一般的です。

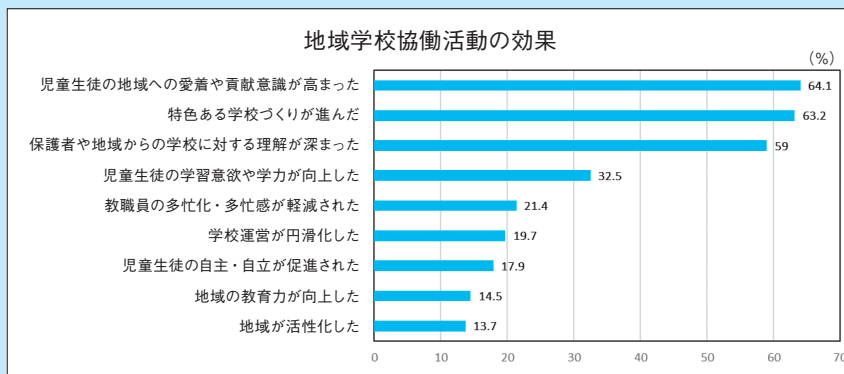
異国の卒業文化を体験して、その違いを見るのは面白い経験です!

ロンディー・トング・リー

## ほうき てごネット だよ!

### 地域と学校の連携・協働による「学校づくり」と「地域づくり」

伯耆町内の小中学校では、児童生徒の学習支援活動や学校環境の整備、生徒の地域貢献活動、伯耆未来塾など様々な地域学校協働活動（伯耆町では「ほうきてごネット活動」と呼んでいます）が保護者や地域のみなさんのご支援やご協力によって行われています。コミュニティ・スクールと地域学校協働活動を一体的にすすめることで、地域と学校の連携・協働のもとにした学校づくりと地域づくりが進展します（下のグラフ参照）。地域学校協働活動は子どもたちに多様な体験や学習機会を提供するとともに、地域の未来を創る地域づくりにもつながっています。学校と地域の相互の連携・協働のもとに「地域とともにある学校づくり」と「学校を核とした地域づくり」を進め、皆様とともに子どもたちの成長を支えていきたいと思ひます。



令和3年3月発行 鳥取県教育委員会リーフレット(コミュニティ・スクールと地域学校協働活動の成果と課題 県調査)より

問い合わせ先

教育委員会事務局 生涯学習室 ☎0859-62-0712